

VYSOKÁ ŠKOLA DANUBIUS



INTERNÁ SMERNICA

1/2016

SMERNICA O UZNÁVANÍ DOKLADOV O
UKONČENOM VYSOKOŠKOLSKOM VZDELANÍ NA
ZAHRANIČNÝCH VYSOKÝCH ŠKOLÁCH

MAREC 2016

V súlade s § 106 zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a Vyhláškou Ministerstva školstva Slovenskej republiky č. 238/2005 Z. z. o postupe pri uznávaní dokladov o vzdelaní, rektor Vysokej školy Danubius (ďalej len „rektor VŠD“) vydáva ako vnútorný predpis Smernicu o uznávaní dokladov o ukončení vysokoškolského vzdelania na zahraničných vysokých školách VŠD (ďalej len „smernica“), ktorá upravuje postup pri uznávaní dokladov o vzdelaní, nadobudnutých na zahraničných vysokých školách.

§ 1 Všeobecné ustanovenia

1) Uznávanie dokladov o vzdelaní na akademické účely je uznávanie dokladov o vzdelaní vydaných zahraničnou vysokou školou alebo iným na to oprávneným orgánom podľa právnych predpisov príslušného štátu (ďalej len „doklad o vzdelaní vydaný zahraničnou vysokou školou“) na účely splnenia základných podmienok na prijatie na vysokoškolské štúdium podľa § 56 ods. 2 a 3 zákona.

2) Uznávanie dokladov o vzdelaní vydaných vysokou školou so sídlom mimo územia Slovenskej republiky alebo iným na to oprávneným orgánom podľa právnych predpisov príslušného štátu je postup, v rámci ktorého sa posudzuje, či podmienky na vydanie dokladu o vzdelaní, ktorý sa má uznať, sú rovnocenné s podmienkami na vydanie dokladov o vzdelaní podľa tohto zákona. Na uznávanie dokladov o vzdelaní ako dokladov o odbornej kvalifikácii na účely výkonu povolania sa vzťahuje osobitný predpis (Zákon č. 293/2007 Z. z. o uznávaní odborných kvalifikácií).

3) Uznanie dokladov o vzdelaní na účely výkonu regulovaného povolania v Slovenskej republike je v kompetencii Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „MŠVVaŠ SR“), Strediska na uznávanie dokladov o vzdelaní a realizuje sa v zmysle Smernice EP a Rady č. 2005/36/ES a osobitného predpisu (Zákon č. 293/2007 Z. z. o uznávaní odborných kvalifikácií).

4) O uznaní dokladov o vzdelaní rozhoduje:

a) vysoká škola v Slovenskej republike uskutočňujúca študijné programy v rovnakých alebo príbuzných študijných odboroch, ako sú uvedené na predložennom doklade o vzdelaní; ak sa obsah absolvovaného štúdia zhoduje iba čiastočne, môže vysoká škola žiadateľovi o uznanie predpísať vykonanie doplňujúcich skúšok, prípadne aj dopracovanie a obhajobu bakalárskej, diplomovej alebo dizertačnej práce; vysoká škola rozhodne o uznaní dokladu o vzdelaní podľa § 1 ods. 2 tejto smernice automaticky, ak je medzi príslušným štátom a Slovenskou republikou uzatvorená medzinárodná dohoda o vzájomnom uznávaní a rovnocennosti dokladov o vzdelaní a doklady podľa § 1 ods. 2 tejto smernice sú jej súčasťou,

b) MŠVVaŠ SR, ak v Slovenskej republike nie je vysoká škola, ktorá uskutočňuje študijné programy v rovnakých alebo príbuzných študijných odboroch, ako sú uvedené v predložennom doklade.

5) Žiadateľ, ktorému bol uznaný doklad o vzdelaní podľa § 1 ods. 4 tejto smernice, je oprávnený používať na území Slovenskej republiky akademický titul a jeho skratku tak, ako mu boli

priznané podľa vnútroštátnych právnych predpisov štátu, z ktorého doklad pochádza, a to v jazyku tohto štátu. Ak by akademický titul alebo jeho skratka boli zameniteľné s titulmi udeľovanými podľa zákona, na ktoré sa vyžaduje splnenie iných podmienok na získanie odbornej spôsobilosti, ako bolo v štáte, z ktorého doklad o vzdelaní pochádza, MŠVVaŠ SR rozhodne o používaní primeraného akademického titulu.

6) Podrobnosti o postupe pri uznávaní dokladov o vzdelaní podľa tohto paragrafu ustanovuje osobitný predpis (Vyhláška Ministerstva školstva Slovenskej republiky č. 238/2005 Z. z. o postupe pri uznávaní dokladov o vzdelaní).

7) Pravosť podpisov a odtlačku pečiatky školy na origináloch dokladov uvedených v § 1 ods. 2 tejto smernice musí byť osvedčená orgánom štátu príslušným na jeho osvedčenie alebo notárstvom v príslušnom štáte s odtlačkom pečiatky zastupiteľského úradu Slovenskej republiky v tomto štáte, ak medzinárodná zmluva neustanovuje inak.

8) V rozhodnutí o uznaní dokladu o vzdelaní sa uvádza, že toto rozhodnutie nie je dokladom o uznaní odbornej kvalifikácie.

9) VŠD rozhoduje o uznaní dokladov o vzdelaní študijných programov v rovnakých alebo príbuzných študijných odboroch, ktoré má akreditované.

10) Záverečné doklady o vzdelaní získané po ukončení vysokoškolského štúdia III. stupňa (doktorandského študijného programu) získané na akreditovanej vzdelávacej inštitúcii v členských štátoch EÚ, EHP a vo Švajčiarsku, automaticky uznáva MŠVVaŠ SR – Stredisko na uznávanie dokladov o vzdelaní. VŠD môže uznať záverečné doklady o vzdelaní získané po ukončení vysokoškolského štúdia III. stupňa z ostatných štátov.

§ 2 Postup pri uznávaní dokladov

1) Doklad o vzdelaní vydaný zahraničnou vysokou školou možno uznať na základe písomnej žiadosti absolventa zahraničnej vysokej školy.

2) K podaniu žiadosti je potrebné doložiť:

a) overenú kópiu dokladu o vzdelaní vydaného zahraničnou vysokou školou s úradným prekladom do slovenského jazyka,

b) overenú kópiu dodatku k diplomu, ak ho zahraničná vysoká škola vydáva, resp. overenú kópiu výpisu o absolvovaných predmetoch a vykonaných skúškach s úradným prekladom do slovenského jazyka,

c) doklad o úhrade poplatku vo výške stanovenej vnútorným predpisom VŠD,

d) doklad o úhrade za vydanie rozhodnutia o rovnocennosti štúdia vo výške stanovenej vnútorným predpisom VŠD.

3) Okrem dokladov uvedených v § 2 ods. 2 tejto smernice môže VŠD žiadať aj ďalšie doklady.

4) V súlade s § 3 ods. 4 zákona č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov pri dokladoch vydaných v českom jazyku nie je potrebný preklad do slovenského jazyka.

5) Ak doklad pochádza zo štátu, s ktorým má Slovenská republika uzatvorenú bilaterálnu dohodu (Česká republika, Chorvátska republika, Maďarská republika, Nemecko, Poľsko, Rumunsko, Ukrajina, Rakúsko), VŠD uzná doklad automaticky (t.j. bez vykonania rozdielových skúšok alebo dopracovania záverečnej práce).

6) Ak sa doklad o vzdelaní neuznáva automaticky, rektor VŠD vydá rozhodnutie na základe stanoviska dekana príslušnej fakulty, na ktorej sa uskutočňuje študijný program v rovnakom alebo príbuznom študijnom odbore, ako je uvedené na predložennom doklade o vzdelaní vydanom zahraničnou vysokou školou.

7) Ak sa obsah absolvovaného štúdia zhoduje iba čiastočne, VŠD môže žiadateľovi o uznanie predpísať vykonanie doplňujúcich skúšok, prípadne aj dopracovanie a obhajobu bakalárskej, diplomovej alebo dizertačnej práce.

8) Lehota na vydanie rozhodnutia o uznaní dokladu o vzdelaní je v zmysle zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) 60 dní od predloženia žiadosti a všetkých náležitých dokladov.

9) Rozhodnutie o zamietnutí uznania dokladu o vzdelaní musí obsahovať výrok, odôvodnenie a poučenie o odvolaní.

10) Rozhodnutie o uznaní dokladu o vzdelaní sa spravidla zasiela žiadateľovi poštou.

11) Žiadateľ sa môže proti rozhodnutiu v zmysle správneho poriadku odvolať v lehote 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia.

12) V súlade s § 92 ods. 15 zákona môže VŠD požadovať poplatok za uznávanie rovnocennosti dokladov o štúdiu, ktorého výška je uvedená v jej vnútornom predpise (Smernica o školnom a poplatkoch spojených so štúdiom na VŠD).

13) Evidenciu rozhodnutí o uznaní dokladov o vzdelaní vydaných zahraničnými vysokými školami vedie Študijné oddelenie VŠD, ktoré tiež uchováva úradne overené kópie dokladov o vzdelaní vydaných zahraničnými vysokými školami predložené žiadateľom.

§ 3 Záverečné ustanovenia

Táto smernica nadobúda platnosť a účinnosť dňa 21.marca 2016

V Sládkovičove, 21.marca 2016

prof. JUDr. Stanislav Mráz, CSc.
rektor a. i. VŠD